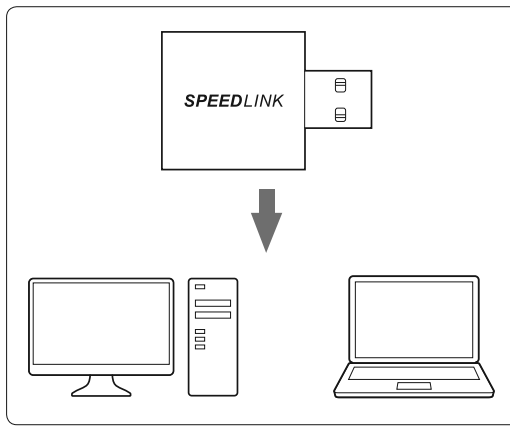
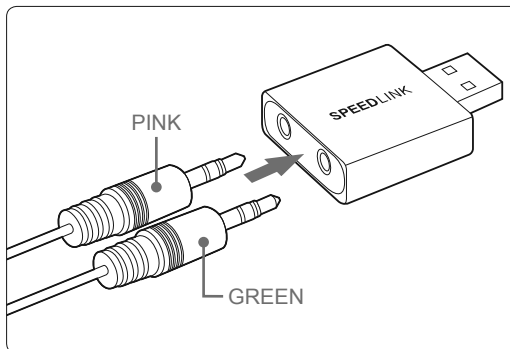


1 CONNECT USB SOUND CARD



2 PLUG IN SOUND DEVICE



3 SYSTEM SETTINGS



HU

1. Csatlakoztassa a hangkártyát számítógépe vagy Macs*-e szabad USB portjára. Az operációs rendszer a készüléket magától konfigurálja.
2. Csatlakoztassa a fejhallgatót vagy a hangszórót a hangkártya zöld aljzatával és a mikrofont a rózsaszínű aljzattal.
3. Válassza ki az USB-hangkártyát alapkészüléknek lejátszáshoz és felvételhez. A Windows* Vista/7/8 alatt találja meg a megfelelő menüt a vezérlőpulton „Hardver és hangzás”/„Hangzás” alatt (lásd az ábrán), Windows* XP-nél ez a pont „Hangzás és audió készülékek” / „Audio” néven található meg. Mac OS* X-ban a menü a rendszerbeállításoknál „Hardver” / „Hangzás” alatt található meg.

SE

1. Anslut ljudkortet till en ledig USB-port på din PC eller Mac*. Operativsystemet konfigurerar apparaten automatiskt.
2. Koppla hörlurar eller högtalare till det gröna uttaget på ljudkortet och mikrofonen till det rosa uttaget.
3. Välj USB-ljudkort som standardapparat för upp- och inspelning. I Windows* Vista/7/8 hittar du motsvarande meny i kontrollpanelen under Maskinvara och Ljud/Ljud (se bilden), i Windows* XP under Ljud och Audioapparater / Audio. I Mac OS* X finns menyn i systeminställningarna under Maskinvara/Ljud

EL

1. Συνδέστε την κάρτα ήχου σε μια ελεύθερη διασύνδεση USB του Η/Υ ή του Mac* σας. Το λειτουργικό σύστημα διαμορφώνει αυτόματα τη συσκευή.
2. Συνδέστε τα ακουστικά σας ή τα ηχεία με την πράσινη υποδοχή της κάρτας ήχου και το μικρόφωνο με την υποδοχή ροζ χρώματος.
3. Επιλέξτε την κάρτα ήχου USB ως πρότυπη συσκευή για αναπαραγωγή και εγγραφή. Στα Windows* Vista/7/8 θα βρείτε το αντίστοιχο μενού στο σύστημα ελέγχου στο „Υλικό και Ήχος” / „Ήχος” (δείτε την απεικόνιση), στα Windows* XP ονομάζεται η εγγραφή „Ήχοι και συσκευές ήχου” / „Ήχος”. Σε Mac OS* X, το μενού βρίσκεται στις ρυθμίσεις συστήματος στο „Υλικό” / „Ήχος”.

FI

1. Liitä äänikortti PC:n tai Macin* vapaaseen USB-liitäntään. Käyttöjärjestelmä konfiguroi laitteen automaattisesti.
2. Liitä kuulokkeet tai kaiuttimet äänikortin vihreään liitäntään ja mikrofoni vaaleanpunaiseen liitäntään.
3. Valitse USB-äänikortti vakiolaitteeksi toistoa ja tallennusta varten. Windows* Vista/7/8:ssä vastaava valikko löytyy ohjaspaneelin kohdasta „Laitteistot ja ääni”/„Ääni” (katso kuva), Windows* XP:ssä kohdan nimi on „Äänet ja äänilaitteet” / „Ääni”. Mac OS* X:ssä valikko löytyy järjestelmäasetuksista kohdasta „Laitteisto” / „Ääni”.

CZ

1. Zapojte soundkarte do volného USB rozhraní Vašeho počítače nebo Macs*. Operační systém nakonfiguruje přístroj automaticky.
2. Zapojte Vaše sluchátka nebo reproduktory do zelené zdiřky na zvukové kartě a Váš mikrofon do růžové zdiřky.
3. Zvolte zvukovou kartu USB jako výchozí zařízení pro reprodukci a nahrávání. U Windows* Vista/7/8 najdete příslušné menu v Řízení systému pod „Hardware a Sound”/ „Sound” (viz obrázek), u Windows* XP se zápis nazývá „soundy a audiopřístroje” / „Audio”. U Mac OS* X najdete menu v Nastavení systému pod „Hardware” / „Sound”.

NO

1. Koble lyd kortet til en ledig USB-port på PC-en eller Macs*. Operativsystemet konfigurerer apparatet automatisk.
2. Koble hodetelefonene eller høyttaleren til den grønne kontakten på lyd kortet og mikrofonen til den rosa kontakten.
3. Velg USB-lyd kortet som standardapparat for avspilling og optak. Under Windows* Vista/7/8 finner du den tilsvarende menyen i kontrollpanelet under „Maskinvarer og lyd”/„Lyd” (se illustrasjon), under Windows* XP heter det „Lyder og audioapparater” / „Audio”. Under Mac OS* X befinner menyen seg i systeminnstillingene under „Hardware” / „Sound”.

PT

1. Conecte a placa de som a uma interface USB livre do seu PC ou Mac*. O sistema operativo configura automaticamente o aparelho.
2. Conecte os seus auscultadores ou colunas com a conector verde da placa de som e o seu microfone com o conector cor-de-rosa.
3. Selecione a placa de som USB como dispositivo padrão para a reprodução e gravação. No Windows* Vista/7/8 encontra o respetivo menu no painel de controlo do sistema em „Hardware e Sound”/„Sound” (ver imagem), no Windows* XP o registo chama-se „Sounds e dispositivos áudio”/„Audio”. No Mac OS* X encontra o menu nas configurações do sistema em „Hardware”/„Sound”.

DK

1. Tilslut lyd kortet til et ledigt USB interface på din PC eller Mac*. Operatørsystemet konfigurerer enheden automatisk.
2. Forbind hovedtelefonerne eller højttalere med lyd kortets grønne bøsning og mikrofonen med den lyserøde bøsning.
3. Udvælg USB-lyd kortets som standard enhed til afspilning og optagelse. Under Windows* Vista/7/8 finder du den tilsvarende menu i systemstyringen under „Hardware og sound”/„Sound” (se figuren), under Windows* XP er det „Sounds og audio enheder” / „Audio”. Under Mac OS* X finder du menuen i systemindstillinger under „Hardware” / „Sound”.

SPEEDLINK

VIGO SUPREME
USB SOUND CARD

SPEEDLINK®



QUICK INSTALL GUIDE

VERS. 1.0

SPEEDLINK®

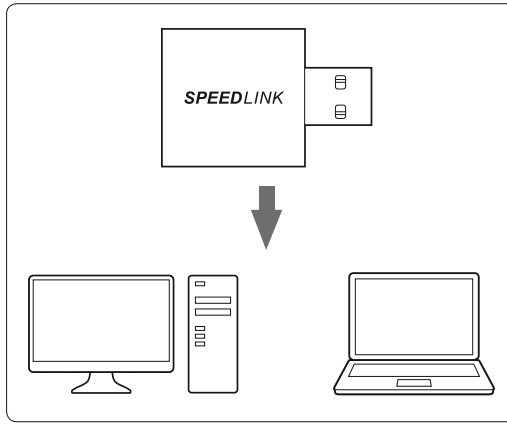
CE

www.speedlink.com

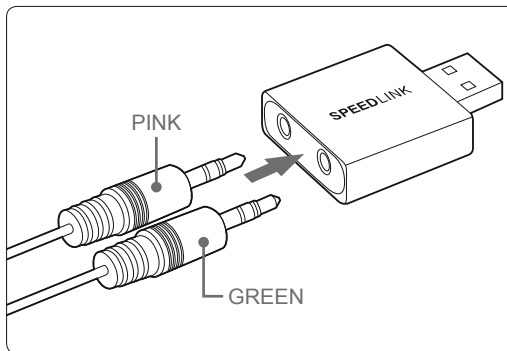
TECHNICAL SUPPORT
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com

© 2015 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH.
* Mac is a registered trademark of Apple Inc. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.
JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

1 CONNECT USB SOUND CARD



2 PLUG IN SOUND DEVICE



3 SYSTEM SETTINGS



EN

1. Plug the sound card into any free USB port on your PC or Mac*. The operating system will automatically configure the device.
2. Plug your headphones or speakers into the sound card's green socket, and your microphone into the pink socket.
3. Set the USB sound card as the default device for audio playback and recording. Under Windows* Vista/7/8, you'll find the relevant menu in the Control Panel under 'Hardware and Sound'/'Sound' (see illustration); under Windows* XP, the menu is called 'Sounds and Audio Devices'/'Audio'. Under Mac OS* X, the menu can be found in the System Preferences option under 'Hardware'/'Sound'.

IT

1. Collegare la scheda audio a una porta USB libera del PC o del Mac*. Il sistema operativo configura automaticamente il dispositivo.
2. Collegare le cuffie o gli altoparlanti alla presa verde della scheda audio e il microfono alla presa rosa.
3. Impostare la scheda audio USB come dispositivo standard per riproduzione e registrazione. Sotto Windows* Vista/7/8 trovate il menu relativo nel pannello di controllo sotto „Hardware e suoni“/„Suoni“ (vedi illustrazione), sotto Windows* XP si chiama „Suoni e periferiche audio“ /„Audio“. Sotto Mac OS* X il menu si trova nelle Preferenze di Sistema sotto „Hardware“ /„Suono“.

DE

1. Schließen Sie die Soundkarte an eine freie USB-Schnittstelle Ihres PCs oder Macs* an. Das Betriebssystem konfiguriert das Gerät automatisch.
2. Verbinden Sie Ihren Kopfhörer oder Lautsprecher mit der grünen Buchse der Soundkarte und Ihr Mikrofon mit der rosafarbenen Buchse.
3. Wählen Sie die USB-Soundkarte als Standardgerät für Wiedergabe und Aufnahme aus. Unter Windows* Vista/7/8 finden Sie das entsprechende Menü in der Systemsteuerung unter „Hardware und Sound“/„Sound“ (siehe Abbildung), unter Windows* XP heißt der Eintrag „Sounds und Audiogeräte“ /„Audio“. Unter Mac OS* X findet sich das Menü in den Systemeinstellungen unter „Hardware“ /„Sound“.

NL

1. Sluit de geluidskaart aan op een vrije USB-poort van de computer of de Mac*. Het besturingssysteem configureert de kaart automatisch.
2. Sluit de hoofdtelefoon of luidspreker aan op de groene utgang van de geluidskaart en de microfoon op de roze ingang.
3. Selecteer de USB-geluidskaart als standaardapparaat voor weergave en opname van geluid. Onder Windows* Vista/7/8 klikt u daartoe in het Configuratiescherm op „Hardware en geluiden“/„Geluiden“ (zie afbeelding), onder Windows* XP op „Geluiden en audioapparaten“ /„Audio“. Onder Mac OS* X kunt u de instelling opgeven bij de systeeminstellingen, bij „Hardware“ /„Sound“.

FR

1. Raccordez la carte son à un port USB libre de votre PC ou de votre Mac*. Le système d'exploitation configure automatiquement le nouveau périphérique.
2. Reliez votre casque ou vos enceintes à la prise verte de la carte son et votre microphone à la prise rose.
3. Sélectionnez la carte son USB comme périphérique par défaut pour la lecture et l'enregistrement. Dans Windows* Vista/7/8, vous trouverez le menu correspondant dans le Panneau de configuration à la rubrique « Matériel et audio »/« Son » (voir illustration) ; dans Windows* XP, cette catégorie est intitulée « Sons et périphériques audio » /« Audio ». Dans Mac OS* X, le menu en question se trouve dans les Préférences système à la rubrique « Matériel » /« Son ».

PL

1. Podłącz kartę dźwiękową do wolnego złącza USB komputera PC lub Mac*. System operacyjny automatycznie skonfiguruje urządzenie.
2. Podłącz słuchawki lub głośnik do zielonego gniazda karty dźwiękowej, a mikrofon - do różowego gniazda.
3. Wybierz kartę dźwiękową USB jako standardowe urządzenie do odtwarzania i nagrywania. W Windows* Vista/7/8 znajdziesz odpowiednie menu w Panelu sterowania w sekcji „Sprzęt i dźwięk“/„Dźwięk“ (patrz rysunek), w Windows* XP wpis ma nazwę „Dźwięki i urządzenia audio“ /„Audio“. W systemie Mac OS* X menu znajduje się w ustawieniach systemowych w sekcji „Sprzęt“ /„Dźwięk“.

ES

1. Conecta la tarjeta de sonido a un puerto USB libre de tu ordenador o Mac*. El sistema operativo detecta automáticamente el dispositivo y lo configura.
2. Enchufa tus auriculares o altavoces a la entrada verde de la tarjeta y el micrófono a la entrada de color rosa.
3. Selecciona la tarjeta USB como dispositivo estándar para la reproducción y grabación. En Windows* Vista/7/8 el menú se encuentra en el panel de control en „Hardware y Sonido“/„Sonido“ (ver fig.), en Windows* XP el nombre correspondiente es „Dispositivos de sonido y audio“/„Audio“. En Mac OS* X el menú se encuentra en Configuraciones del sistema, „Hardware“/„Sonido“.

RU

1. Подсоедините звуковую карту к свободному USB-порту ПК или Macs*. Операционная система автоматически сконфигурирует устройство.
2. Соедините наушники или колонки с зеленым выходом звуковой карты, а микрофон с розовым выходом.
3. Выберите звуковую карту USB в качестве стандартного устройства для воспроизведения и записи. Под Windows* Vista/7/8 соответствующее меню находится в панели управления „Устройства и звуки“/„Звуки“ (см. рисунок), под Windows* XP раздел называется „Звуки и аудиоустройства“ /„Аудио“. Под Mac OS* X меню находится в системных настройках в разделе „Устройства“ /„Звуки“.

DO YOU KNOW THESE?

SPEEDLINK

ATHERA XE
KEYBOARD – BLUETOOTH®



Connect it to up to five BLUETOOTH® devices and easily switch between them.

SOLITUNE
STEREO SPEAKER – BLUETOOTH®



Unites portability, great sound, BLUETOOTH® and NFC technology.

TOPICA
STEREO SPEAKERS



Enjoy dynamic multimedia sound for music, video and chat.

LUCIDIS
KEYBOARD – USB



Modern design with a shiny aluminium wrist rest adds style to your desktop.

DRIFT O.Z.
RACING WHEEL



Features a professional gear stick, precise pedals and rapid-access shifter paddles.

SVIPA
GAMING MOUSE



The changing colour patterns surround this precision tool with a unique aura.

TORID
GAMEPAD – WIRELESS



Gain control of virtual worlds with great accuracy and in total strain-free comfort.

MEDUSA XE
STEREO HEADSET



The first choice for long, action-packed gaming sessions on the PS4®.

SPEEDLINK